

Telefon/fax:

+36-74/510-053; 510-054; 419-252

E-mail: info@vendi.huweb: www.vendi.hu

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Salamander használati útmutató



SE-40S / SE-40M / SE-70S / SE-70M

Salamander

Mielőtt a készüléket üzembe helyezné, figyelmesen olvassa el jelen használati útmutatót.



Olvassa el, és a készülék közelében őrizze meg jelen használati útmutatót.



Importőr: Vendi Hungária Kft.

Szervizbejelentés: a www.vendi.hu weboldalon vagy a 74/510-054 106 telefonon.

NYILATKOZAT A SZABVÁNYOKKAL VALÓ MEGFELELÉSRŐL

A gyártó kijelenti, hogy a készülékek megfelelnek a 2004/108/ES, 2006/95/ES szabványoknak, a 616/2006, és 17/2003 határozatoknak, és a vonatkozó kormányhatározatoknak. A beszerelést az érvényes szabványoknak megfelelően kell elvégezni.

Figyelmeztetés. A gyártó nem vonható felelősségre bármilyen közvetlen, vagy közvetett kárért, amelyek a helytelen beszerelésből, beavatkozásból, vagy átalakításból származik, illetve az elégtelen karbantartásból, nem megfelelő használatból, vagy mások okból, amelyek az eladási állapotban lévő árucikkeknel lépnek fel. A jelen készüléket kizárólag szakképzett személyzet működtetheti, illetve használhatja. A gyártó, vagy engedéllyel rendelkező személy által beállított, és biztosított alkatrészeket a felhasználó nem alakíthatja át.

MŰSZAKI ADATOK

A műszaki adatokat tartalmazó címke a készülék hátoldalán található. Tanulmányozza a készülék elektromos bekötési rajzát és az összes következő információt a készülék beszerelése el

Típus	Feszültség (V/Hz)	Teljesítmény (kW)	Rácsméret (mm)	Méreték (mm)	Súly (kg)
SE – 40 S	230/50	2,2	380x310	545x340x380 h	18
SE – 40 M	230/50	2,2	380x310	545x340x380 h	18
SE – 70 S (230)	230/50	3,2	710x310	875x340x380 h	24
SE – 70 M (230)	230/50	3,2	710x310	875x340x380 h	24
SE – 70 S	400/3N/50	4,4	710x310	875x340x380 h	24
SE – 70 M	400/3N/50	4,4	710x310	875x340x380 h	24

CSOMAGOLÁS ÉS A KÉSZÜLÉK ELLENŐRZÉSE

A készülék megfelelő csomagolásban, és a szükséges szimbólumokkal, és címkékkel ellátva hagyja el a raktárainkat. Megfelelő használati utasításokkal látjuk el a készülékeinket. Amennyiben a csomagoláson helytelen kezelés nyomai, vagy károsodás látható, azonnal írásos panasszal kell fordulni a szállítóhoz, egy károsodási jegyzőkönyv kiállításával, és aláírásával.

Fontos figyelmeztetés:

- a jelen használati útmutatót gondosan, és teljes mértékben el kell olvasni, mivel fontos információkat tartalmaz a biztonsági tartozékokról, beszerelésről, és a használatról
- ezek az útmutatások a jelen termékre vonatkoznak
- a termék megfelel az érvényes szabványoknak
- a jelen használati útmutatót meg kell őrizni, a későbbi felhasználás érdekében
- meg kell akadályozni, hogy gyerekek hozzáférhessenek a készülékhez
- amikor a készüléket eladják, vagy új helyre szállítják, rendkívül fontos megbizonyosodni arról, hogy a személyzet, illetve a szakszerviz megismerte a kezelést, és a beszerelést a készülék tartozékát képező használati útmutatóból.

- a készüléket kizárólag engedéllyel rendelkező személy működtetheti
- a készüléket tilos bekapcsolni felügyelet nélkül
- javasoljuk, hogy a készüléket legalább évente egyszer ellenőriztesse szakszerviz által
- a javításokhoz kizárólag eredeti alkatrészek használhatók
- a készüléket tilos vízszaggal, vagy zuhannyal tisztítani
- károsodás, vagy meghibásodás esetén kapcsolja ki az összes bemenő ellátást (víz, gáz, elektromos áram) és hívja a szakszervizt
- a gyártó nem tehető felelőssé a helytelen beszerelésből, vagy a fenti javaslatok be nem tartásából fakadó károkért, illetve a nem megfelelő használatból származó, stb., károk miatt.

Fontos: Bármilyen beállítással, stb., kapcsolatos műveletet csak akkor szabad a készüléken végezni, ha a készüléket áramtalanították, és nagyon gondosan kell eljárni, amennyiben a beállítási eljárás során a készüléket áram alá kell helyezni.

ELHELYEZÉS

A készüléket jól szellőző helyiségben kell elhelyezni, ami a készülék megfelelő működéséhez szükséges (a szerelő az érvényben lévő szabvány szerint kell megfelelnie (ČSN....). Amennyiben a készülék túl közel kerül a falhoz, illetve, ha a készülék érintkezik bútorokkal, a falnak, illetve a bútoroknak ellen kell állniuk akár 60°C hőmérsékletnek is. A beszerelést, beállítást, illetve működtetést kizárólag szakszemélyzet végezheti, amely az érvényben lévő szabványok szerint végezhetik ezeket a műveleteket.

Csomagolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy az nem károsult a szállítás alatt. Helyezze a készüléket vízszintes felületre (maximális dőlésszög 2°). Helyezze a készüléket páraelszívó berendezés alá, annak érdekében, hogy a párát, és a kellemetlen szagokat el lehessen vezetni. A készüléket külön, illetve a mi cégünk által gyártott egyéb készülékekkel együtt lehet beszerelni. Az egyéb készülékektől való minimum 10 cm-es távolságot be kell tartani. Ezenkívül a mi termékeinket meg kell óvni attól, hogy éghető anyagokkal kapcsolatba kerüljenek. Amennyiben ez mégis megtörténhet, megfelelő átalakításokkal el kell érni, hogy a tűzveszélyes alkatrészeket megfelelően hőszigetelve legyenek.

A tűzvédelmi előírásoknak meg kell felelniük a ČSN 061008čl. 21: szabványnak.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK AZ EN 061008 ČL. 21 TŰZVÉDELMI ELŐÍRÁSOK ALAPJÁN

- a készüléket kizárólag felnőttek működtethetik
- a készüléket biztonságosan kell működtetni a EN 332000-1-ban leírt általános környezetben
- a készüléket oly módon kell elhelyezni, hogy nem éghető felületen álljon, vagy lógjon. Semmiféle éghető anyag nem helyezhető közvetlenül a készülékre, vagy a biztonsági távolságnál kisebb távolságra (a legkisebb távolság 10 cm).
- a biztonsági távolságok különböző gyúlékonyságú anyagok esetén, valamint információk a különböző általánosan használt építési anyagok gyúlékonysága – lásd a felsorolást :

Felsorolás:

Az építési anyagok az anyagok és a termékek gyúlékonysága alapján történő csoportosítása (EN 730823)

A nem gyúlékony: gránit, homokkő, betonelemek, kerámia burkoló elemek, gipsz

B nehezen gyúlékonyak: akumine, heraklite, lihnos, itavere

C1 alig gyúlékony: leveles élőfa, furnérlemez, sirkoklit, műanyag laminált papír

C2 közepesen gyúlékony: rostlemez, solodure, parafalemez, gumi padlóburkolók

C3 könnyen gyúlékony: farostlemez, polisztirén, poliuretán, PVC

A készülékeket biztonságos módon kell elhelyezni. Beszereléskor be kell tartani a tervet, valamint a biztonsági és higiéniaival kapcsolatos rendelkezéseket, a :

- EN 061008, a helyi eszközökről, és a hőforrásokról, valamint a
- EN 332000, az elektromos eszközök környezetéről szóló rendelkezésekben foglaltakat.

ELEKTROMOS KÁBEL CSATLAKOZÁSA AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ

Az elektromos csatlakozás szerelése – Ezt a csatlakozást külön biztosítókkal kell ellátni, a specifikus elektromos ellátásnak megfelelően, ami a beszerelt eszköz teljesítményétől függ. Ellenőrizze a teljesítményt a készülék hátoldalán található címkén. Csatlakoztassa a készüléket közvetlenül az elektromos hálózathoz, de szereljen egy kapcsolót a készülék, és az elektromos hálózat közé. A kapcsolót minimum 3 mm távolságra kell szerelni a bizonyos kapcsolási pontok közé, a szabványoknak, és a terhelésnek megfelelően. Ez a kapcsoló nem szakíthatja meg a földelés vezetékét (sárga-zöld színű vezeték).

Az elektromos kábelt minden esetben oly módon kell elhelyezni, hogy az semelyik pontján se melegedhessen több mint 50°C-kal magasabbra, mint a környező hőmérséklet. A készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatása előtt, ellenőrizze, hogy:

- a bemeneti elektromos kábel biztosítója, és a belső hálózat elviselik a készülék terheltségét (lásd a mátrix címkéjét)
- a hálózat hatékony földeléssel van ellátva a szabványok szerint (ČSN), valamint az érvényben lévő törvények szerint
- a dugalj, vagy a bemeneti kábel kapcsolója jól elérhető a készüléktől

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal, amennyiben a fent említett szabályokat nem tartják be. Az első használat előtt az összes védőfóliát el kell távolítani, és a készüléket meg kell tisztítani – lásd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetet.

Karbantartás: Javasoljuk, hogy a készüléket évente egyszer ellenőriztesse szakszervizzel. A készülék szerelését kizárólag szakavatott, illetve kompetens személy végezheti.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Figyelem! Az első használatot megelőzően az összes védőfóliát el kell távolítani az összes felületről, és mosószeres vízzel le kell mosni a készüléket. Ezt követően a készüléket tiszta vízzel le kell öblíteni. A készüléket felügyelet alatt szabad csak használni.

A készüléket kizárólag melegítésre, grillezésre, gratin készítésére, és pirítós készítésre.

Kapcsolja be az elektromos adagolót a főkapcsoló segítségével, fordítsa el a (C)

Kapcsolót, és állítsa be a kívánt teljesítményt. A (B) jelzőlámpa sárgán világít, amíg a készüléket ki nem kapcsolja, és zölden, amikor a fűtőszálak működésben vannak. A készülék kikapcsolásához fordítsa el a (C) gombot a „0” helyzetbe, és kapcsolja ki az elektromos adagolót a főkapcsoló segítségével.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! A készüléket nem szabad közvetlenül, illetve nyomás alatti vízzel tisztítani. A készüléket naponta szükséges megtisztítani. A napi tisztítás meghosszabítsa a készülék hasznos élettartamát. A tisztítás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a készüléket áramtalanította. Mindig kapcsolja ki a készülék főkapcsolóját. A rozsdamentes részeket tiszta, nedves textildarabbal tisztítsa, és karolás-mentes mosogatószerrel. Öblítse le tiszta vízzel, és textildarabbal törölj szárazra. Ne használjon karcolást okozó, vagy súroló hatású mosogatószeret. A fűtőelemeket kizárólag tisztítsa, nedves textildarabbal tisztítsa.

MI A TEENDŐ ÜZEMZAVAR ESETÉN

Kapcsolja ki az áramellátást, és hívja a kereskedő szakemberét.

GARANCIA ÉRVÉNYESSÉGE

A garancia nem vonatkozik az összes fogyóeszköze, amelyek az üzemszerű használat során elhasználódnak (gumi tömítőelemek, üveg és műanyag alkatrészek, stb.). A garancia nem vonatkozik azokra a készülékekre, amelyeket nem az útmutató szerint szereltek be, és nem szakavatott szerelő végezte a beszerelést, a vonatkozó szabványoknak megfelelően, valamint abban az esetben sem, amikor valaki nem megfelelően kezelte a készüléket (a belső szerkezetbe beavatkozott), illetve amennyiben a készüléket szakképzetlen személyzet működtette, vagy nem a használati útmutatónak megfelelően tette azt. A garancia nem érvényes természeti okokból bekövetkezett károsodás esetén, illetve ha külső beavatkozás történt.

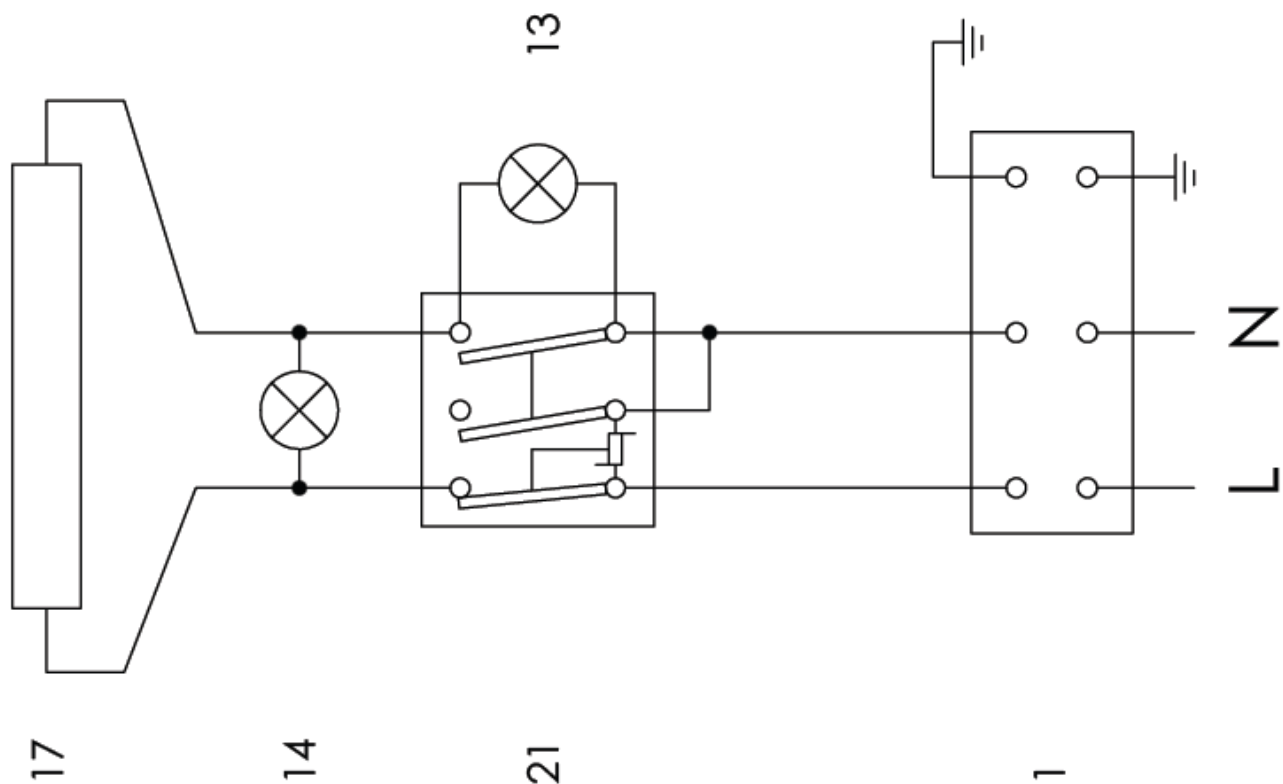
A vásárlás napjától számított 1 évig érvényes a garancia a sütőre, a társaságunk által a garanciafüzetben és a weboldalunkon található üzleti feltételekben meghatározott garanciális feltételek betartása mellett.

Ártalmatlanítás, környezet

Élettartama végén, a készüléket az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagoló anyagokat, mint műanyag és papír, a megfelelő konténerbe helyezze!

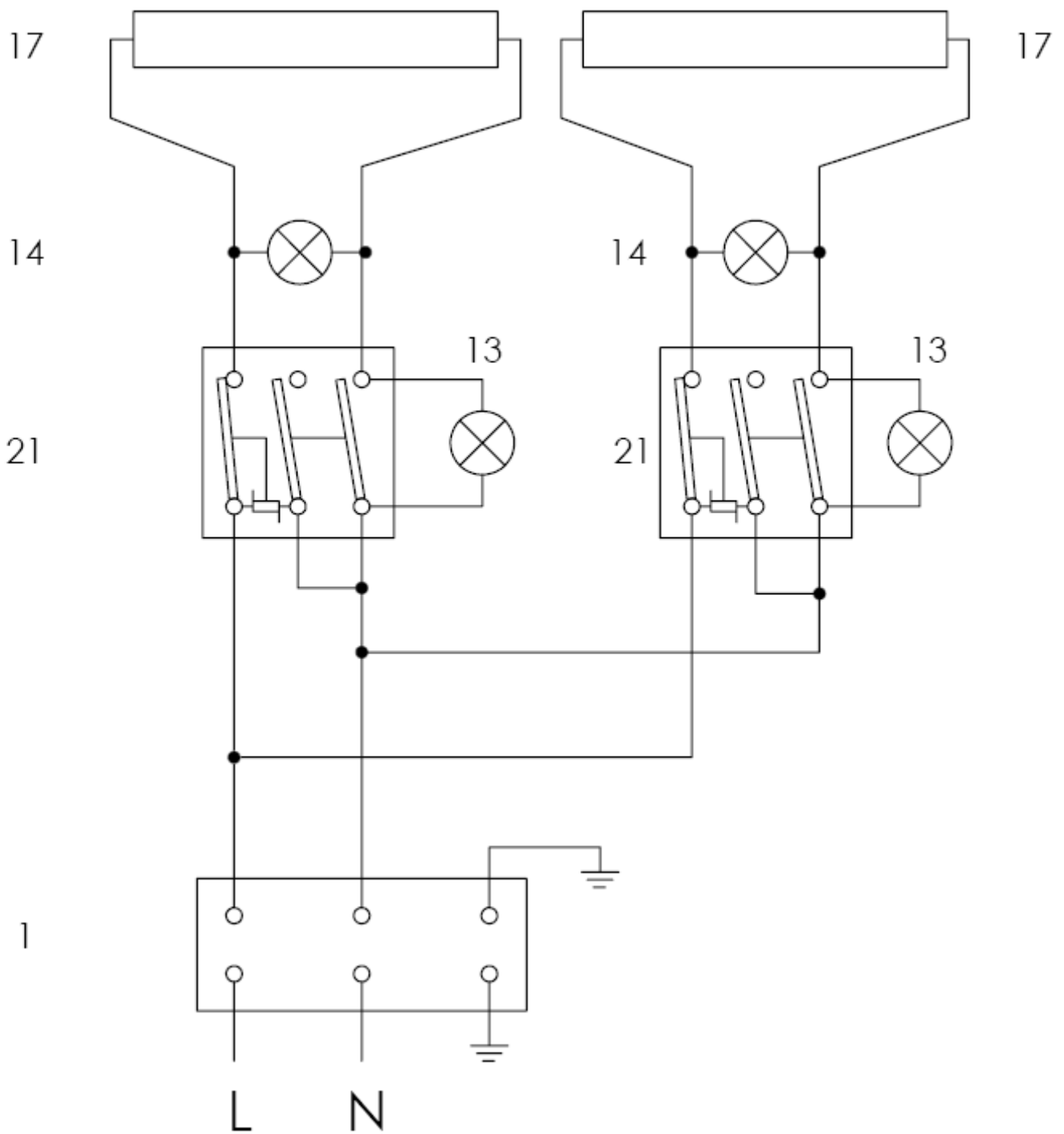
ELEKTROMOS BEKÖTÉSI RAJZ

SE-40 230V/50Hz 2,2kW



1	CSATLAKOZÓLAP
21	REOSZTÁT
14	JELZÓLÁMPA (ZÖLD)
17	FŰTŐSZÁL
13	JELZÓLÁMPA (NARANCSSÁRGA)

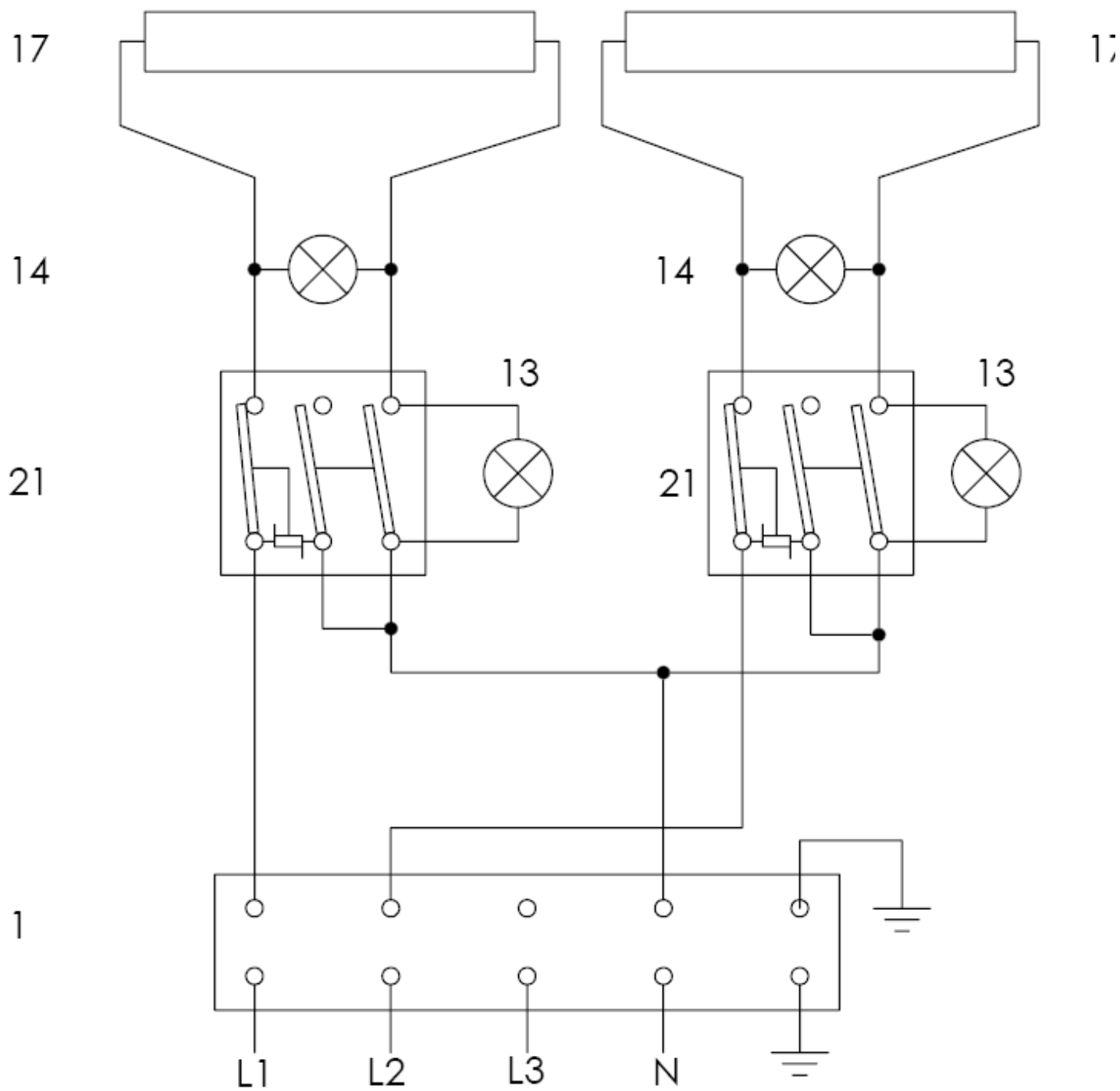
ELEKTROMOS BEKÖTÉSI RAJZ SE-70 230V/50Hz 3,2kW



1	CSATLAKOZÓLAP
21	REOSZTÁT
14	JELZÓLÁMPA (ZÖLD)
17	FŰTŐSZÁL
13	JELZÓLÁMPA (NARANCSSÁRGA)

ELEKTROMOS BEKÖTÉSI RAJZ

SE-70 400V/3N/50Hz 4,4kW



1	CSATLAKOZÓLAP
21	REOSZTÁT
14	JELZÓLÁMPA (ZÖLD)
17	FŰTŐSZÁL
13	JELZÓLÁMPA (NARANCSSÁRGA)